



VENTSPILS NAFTA

AS „VENTSPILS NAFTA” koncerna
2013. gada 1. pusgada nerevidētais saīsinātais
starpperiodu konsolidētais finanšu pārskats

Saturs

Informācija par AS „Ventpils nafta”	3
Informācija par akcijām	6
Padome	8
Valde	11
AS “Ventpils nafta” vadības ziņojums	12
Paziņojums par vadības atbildību	14
Starpperiodu konsolidētais peļņas vai zaudējumu aprēķins	15
Starpperiodu konsolidētais apvienotais ienākumu pārskats	16
Starpperiodu konsolidētais finanšu stāvokļa pārskats	17
Starpperiodu konsolidētais naudas plūsmas pārskats	19
Starpperiodu konsolidētais pašu kapitāla izmaiņu pārskats	20
Nerevidētā saīsinātā starpperiodu konsolidētā finanšu pārskata pielikums	22

Informācija par AS „Ventpils nafta”

Uzņēmuma nosaukums	Ventpils nafta
Juridiskais statuss	Akciju sabiedrība
Vienotais reģistrācijas numurs, vieta un datums	50003003091 Rīga, 1991. gada 9. maijā, Reģistrēts UR Komercreģistra iestādē 2004. gada 5. augustā
Juridiskā adrese	Vaļņu iela 3-18, Rīga, Latvijas Republika, LV-1050
AS “Ventpils nafta” meitas uzņēmumi	SIA “LatRosTrans” (66%) „LRDS Ilūkste”, Šēderes pag, Ilūkstes novads, LV-5474 SIA “Ventpils nafta termināls” (51%) Talsu iela 75, Ventpils, LV-3602 AS “Latvijas kuģniecība” (49.94%) Elizabetes iela 1, Rīga, LV-1807

Informācija par AS „Ventspils nafta” (turpinājums)

Par uzņēmumu

„Ventspils nafta” (VN) koncerns (AS „Ventspils nafta” un tās meitas uzņēmumi) ir viens no lielākajiem koncerniem Latvijā. Koncerna galvenie uzņēmumi ir naftas un naftas produktu terminālis SIA „Ventspils nafta termināls”, kurš ir lielākais Baltijā; lielākais Latvijas-Krievijas kopuzņēmums Baltijas valstīs SIA „LatRosTrans”, kas nodrošina naftas produktu transportēšanu pa maģistrālo dīzeļdegvielas cauruļvadu un kam pieder arī maģistrālais naftas transporta cauruļvads; kā arī AS „Latvijas kuģniecība”, kam pieder viena no pasaulē lielākajām flotēm vidēja izmēra un *handy* tankkuģu segmentā.

Misija

AS „Ventspils nafta”, kas ir koncerna mātes uzņēmums, misija ir pārvaldīt ieguldījumus visos grupas uzņēmumos, lai nodrošinātu attīstību un augstu investīciju atdevi, nostiprināt koncerna uzņēmumu pozīcijas pasaules tirgū, kā arī maksimāli efektīvi izmantot „Ventspils naftas” unikālos resursus – darbinieku pieredzi un profesionalitāti, labi attīstīto infrastruktūru, modernās tehnoloģijas un izdevīgo ģeogrāfisko atrašanās vietu, lai palielinātu koncerna vērtību.

VN koncerna misija ir nodrošināt transporta infrastruktūru vienai no pasaulē vissvarīgākajām enerģijas izejvielām – naftas produktiem, strādājot ģeogrāfiski izdevīgā un nozīmīgā reģionā starp Rietumeiropu un Austrumeiropu. Apvienojot ilglaicīgu darbinieku pieredzi, kvalitatīvu servisu, attīstītu infrastruktūru un nemitīgu tehnoloģiju modernizēšanu, mēs veicam naftas produktu transportēšanu, uzglabāšanu un sniedzam kuģniecības pakalpojumus: ar rūpēm par izaugsmi, cilvēkiem un iespējami saudzīgu attieksmi pret dabu.

Vīzija

AS „Ventspils nafta”, kas ir koncerna mātes uzņēmums, mērķis ir palielināt ieguldījumu vērtību tās pārvaldītajos uzņēmumos un nodrošināt maksimālu darbības efektivitāti. Uzturēt atklātu savstarpējo dialogu starp akcionāriem, padomi, vadību un visām citām ieinteresētajām pusēm. Nodrošināt mātes uzņēmuma darbības caurspīdīgumu un pārvaldību atbilstoši labas pārvaldības principiem. Prasmīgi paredzēt potenciālos riskus koncerna uzņēmumiem un sagatavot optimālāko koncerna ilgtermiņa rīcības stratēģiju.

VN koncerna mērķis ir kļūt par pasaulē atzītu naftas produktu transportēšanas, uzglabāšanas un kuģniecības grupu – lai „Ventspils naftas” vārds klientiem, sadarbības partneriem un Latvijas iedzīvotājiem simbolizētu uzticamību, izcilu pakalpojumu kvalitāti, augstus vides aizsardzības standartus un korporatīvo atbildību.

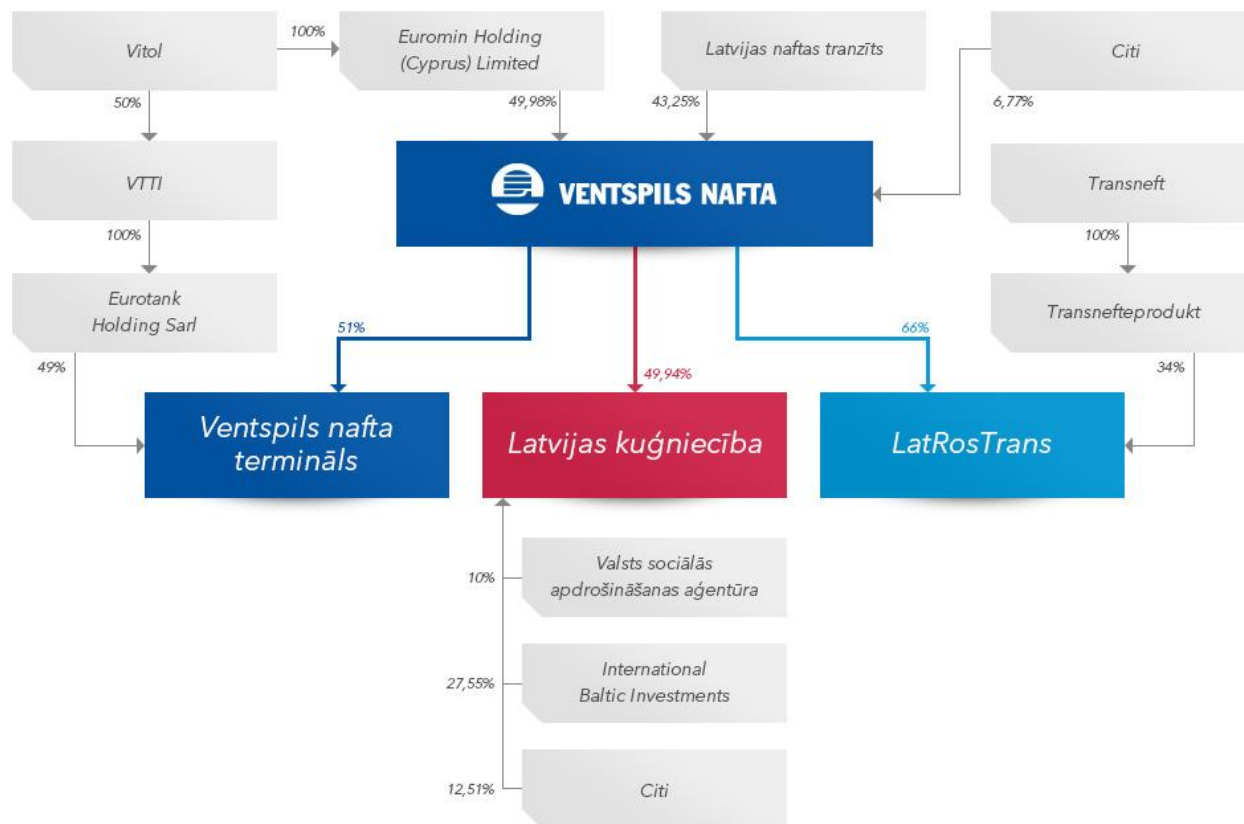
Stratēģija

„Ventspils nafta” koncerna mātes uzņēmuma stratēģija ir uzlabot koncerna uzņēmumu sniegumu, sniedzot konsultācijas saistībā ar nozares politiku un starptautisko tehnoloģisko kompetenci (*know-how*) par naftas pārstrādes un pārdošanas biznesu, organizējot kopējus iepirkumu konkursus un koordinējot uzņēmējdarbību, ieskaitot korporatīvos aizdevumus un komunikācijas politiku. Šai ziņā VN koncerna nodoms ir pilnveidot koncerna darbību, ieviešot labāko uzņēmējdarbības praksi un labus korporatīvās pārvaldības standartus, lai palielinātu Koncerna vērtību akcionāriem.

Informācija par AS „Ventpils nafta” (turpinājums)

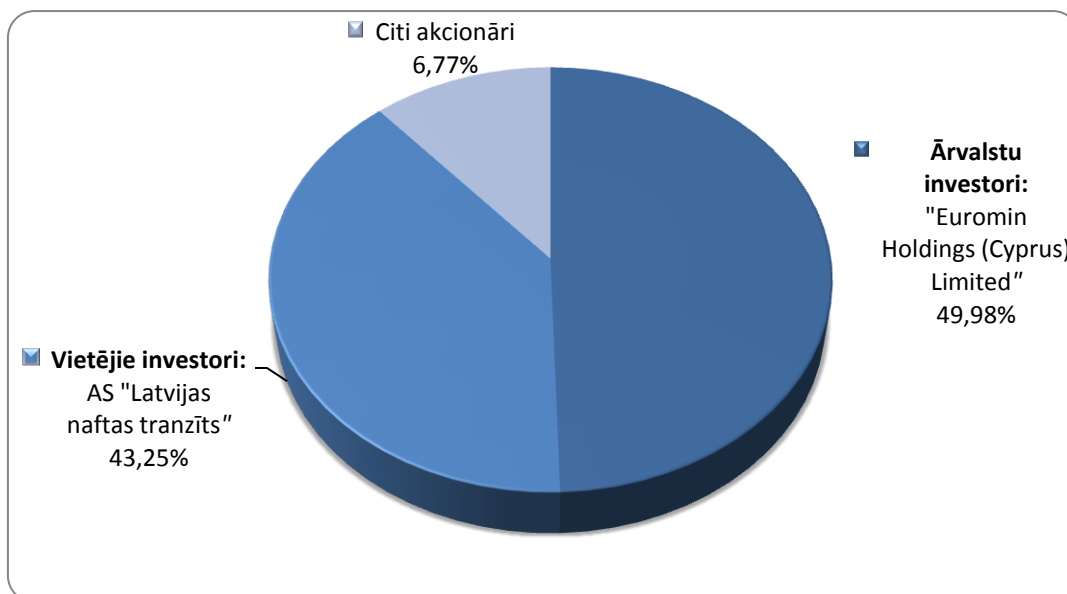
Korporatīvā struktūra

AS „Ventpils nafta” korporatīvā struktūra uz 2013.gada 30.jūniju.



Akcionāri

Lielākie AS „Ventpils nafta” akcionāri (virs 5%) uz 2013.gada 30.jūniju.



Informācija par akcijām

ISIN	LV0000100816
Biržas kods	VNF1R
Nominālvērtība	1.00 LVL
Kopējais vērtspapīru skaits	104 479 519
Vērtspapīru skaits publiskā apgrozībā	104 479 519
Tirgus	Baltijas Oficiālais saraksts, NASDAQ OMX Riga
Pirmais kotēšanas datums	20.10.1998
Likviditātes nodrošinātāji	Nav
Indeksi	B2000GI, B2000PI, B2700GI, B2700PI, OMXBGI, OMXBPI, OMXRGI

Vērtspapīra tirdzniecības vēsture (no 01.01.2013. līdz 30.06.2013)

Pirmā	1,070 LVL
Max	1,170 LVL
Min	0,910 LVL
Pēdējā darījuma cena	0,971 LVL
Vidējā	1,014 LVL
Izmaiņas	-9,26 %
Darījumu skaits	579
Tirgoto akciju skaits	258 340
Apgrozījums	259 422,61 LVL
Kapitalizācija uz 30.06.2013	101 449 612,95 LVL

Vērtspapīru tirdzniecības vēsture

Cena	2009	2010	2011	2012	1.pusg.2013
Pirmā, LVL	0,700	0,920	1,449	1,200	1,070
Max, LVL	1,500	1,890	1,479	1,259	1,170
Min, LVL	0,590	0,910	1,013	1,000	0,910
Pēdējā darījuma cena, LVL	0,940	1,400	1,200	1,070	0,971
Skaitis	900 402	1 492 345	1 632 287	1 222 348	258,340
Apgrozījums, LVL milj.	0,89	2,22	2,32	1,64	0,259
Kapitalizācija, LVL milj.	98,21	146,27	125,38	111,79	101,45

Informācija par akcijām (turpinājums)

Informācija par akciju cenas izmaiņām salīdzinājumā ar *NASDAQ OMX Riga* indeksu (no 01.01.2013. līdz 30.06.2013.)



Indekss	01.01.2013	30.06.2013	+/--%
— OMX Riga	395,91	434,88	9,84 ↑
— VNF1R	1,07 LVL	0,97 LVL	-9,25 ↓

Informācijas avots: AS „NASDAQ OMX Riga” mājas lapa www.nasdaqomxbaltic.com

Padome

Padomes priekšsēdētājs	Vladimir Egger
Padomes priekšsēdētāja vietnieks	Mikhail Dvorak
Padomes locekļi	Javed Ahmed Rubel Yilmaz Mark Morrell Ware Christophe Theophanis Matsacos Oļegs Stepanovs Olafs Berķis (līdz 26.06.13.) Igoris Skoks Genādijs Ševcovs Ivars Bērziņš

Pēc Koncerna rīcībā esošās informācijas nevienam no padomes locekļiem nepieder vairāk kā 5% tiešas līdzdalības kādā no Koncerna biznesa partneriem, piegādātājiem, klientiem.

Sākot ar 2013. gada 26. jūniju, padome turpinās strādāt 10 cilvēku sastāvā. Olafs Berķis atkāpies no padomes locekļa pienākumu pildīšanas.

Laikā no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 14. augustam padomes sastāvā nav notikušas citas izmaiņas.

Padome (turpinājums)

Padomes locekļu darba pieredzes apraksts



Vladimirs Egers (Vladimir Egger) ir AS „Ventspils nafta” padomes priekšsēdētājs kopš 2010. gada 20. janvāra, atkārtoti ievēlēts padomē uz 3 gadiem 2012.gada 25.jūlijā. Egers ir arī „Ventspils nafta” meitassabiedrības - AS „Latvijas kuģniecība” padomes loceklis. Vladimirs Egers ir „Vitol Group” uzņēmuma „VNT SA” galvenais pārstāvis Maskavā. Egeram ir gandrīz 30 gadu darba pieredze izejvielu tirdzniecībā. Pirms pievienošanās „Vitol” bijis Singapūrā un Pekinā (Ķīna) bāzētās sabiedrības „Lukoil Asia Pacific” rīkotājdirektors. Profesionālā izglītība: bakalaura grāds ekonomikā un maģistra grāds uzņēmējdarbības vadībā. Vladimira Egera īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.



Mihails Dvoraks (Mikhail Dvorak) ir AS „Ventspils nafta” padomes priekšsēdētāja vietnieks kopš 2010. gada 20. janvāra, atkārtoti ievēlēts padomē uz 3 gadiem 2012.gada 25.jūlijā. Dvoraks ir arī „Ventspils nafta” meitassabiedrību – AS „Latvijas kuģniecība” padomes priekšsēdētāja vietnieks un SIA „LatRosTrans” padomes loceklis. Mihails Dvoraks ir „Vitol Group” finanšu kontrolieris un finanšu direktors „Vitol Group” uzņēmumos NVS valstīs, Gruzijā un Baltijas valstīs. Profesionālā izglītība: beidzis Maskavas Valsts valodu universitāti un Starptautisko tiesību un ekonomikas institūtu finanšu un kreditēšanas specialitātē. Mihaila Dvoraka īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.



Rubels Jilmazs (Rubel Yilmaz) ir AS „Ventspils nafta” padomes loceklis kopš 2010. gada 20. janvāra, atkārtoti ievēlēts padomē uz 3 gadiem 2012.gada 25.jūlijā. Jilmazs ir arī „Ventspils nafta” meitassabiedrību – AS „Latvijas kuģniecība” padomes loceklis un SIA „Ventspils nafta termināls” padomes loceklis. Rubels Jilmazs ir VTTI („Vitol Tank Terminals International”) finanšu direktors. Profesionālā izglītība: Groningenas Universitātē (Nīderlande) ieguvis grādu ekonomikas zinātnē. Rubela Jilmaza īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.



Marks Morels Vērs (Mark Morrell Ware) ir AS „Ventspils nafta” padomes loceklis kopš 2010. gada 20. janvāra, atkārtoti ievēlēts padomē uz 3 gadiem 2012.gada 25.jūlijā. Vērs ir arī „Ventspils nafta” meitassabiedrības – AS „Latvijas kuģniecība” padomes loceklis. Marks Vērs ir „Vitol Group” meitas uzņēmuma „Vivo Energy” viceprezidents, iepriekš bijis „Vitol Group” korporatīvo attiecību direktors. Pirms pievienošanās „Vitol” 28 gadus strādājis kompānijā „BP”, ieņemot amatus dažādās valstīs. No 2002. līdz 2007. gadam bijis „BP” grupas komunikāciju un ārlietu viceprezidents. Profesionālā izglītība: ar izcilību beidzis Daramas universitāti (bakalaura grāds ekonomikā un politikā). Marka Vēra īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.



Džaveds Ahmeds (Javed Ahmed) ir AS „Ventspils nafta” padomes loceklis kopš 2010. gada 20. janvāra, atkārtoti ievēlēts padomē uz 3 gadiem 2012.gada 25.jūlijā. Ahmeds ir arī „Ventspils nafta” meitassabiedrības – AS „Latvijas kuģniecība” padomes loceklis. Džaveds Ahmeds ir „Vitol Group” iegādes un ieguldījumu daļas vadītājs, uzņēmumu grupas „Vitol Tank Terminals International” valdes loceklis un uzņēmuma „Blue Knight Energy Partners” valdes loceklis. Profesionālā izglītība: tiesību zinātņu doktora un maģistra grāds biznesa vadībā Hārvardas Universitātē, bakalaura grāds ekonomikā un matemātikā Jēlas Universitātē. Džaveda Ahmeda īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.



Kristofs Teofanis Matsakos (Christophe Theophanis Matsacos) ir AS „Ventspils nafta” padomes loceklis kopš 2010. gada 17. jūlija, atkārtoti ievēlēts padomē uz 3 gadiem 2012.gada 25.jūlijā. Matsakos ir arī „Ventspils nafta” meitassabiedrības – AS „Latvijas kuģniecība” padomes loceklis. Kristofs Matsakos pievienojies „Vitol” finanšu grupai 2008. gadā. Strādā „Vitol” pārstāvniecības birojā Maskavā un ir atbildīgs par biznesa attīstību Krievijā un NVS valstīs. Pirms darba „Vitol” guvis pieredzi banku sektorā, strādājot „VTB Europe” Londonā (pirms tam „Moscow Narodny Bank”), kur bija atbildīgs par naftas biznesa attīstību un tirdzniecības finansēm Krievijā un bijušajās NVS valstīs. Kristofa Matsakos īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.

Padome (turpinājums)

Padomes locekļu darba pieredzes apraksts (turpinājums)



Oļegs Stepanovs ir AS „Ventspils nafta” padomes loceklis kopš 2012. gada 25. jūlija, ievēlēts uz 3 gadiem. Stepanovs ir arī „Ventspils nafta” meitassabiedrības – AS „Latvijas kuģniecība” padomes loceklis.

No 2006. gada līdz 2011. gadam bijis asociācijas „Transports un loģistika” viceprezidents, no 2009. gada līdz 2010. gadam AS „Ventspils tirdzniecības osta” padomes priekšsēdētājs. Kopš 2008. gada ir AS „SS&F Group” padomes priekšsēdētājs, bet kopš 2009. gada – AS „Baltic Coal Terminal” padomes loceklis. Profesionālā izglītība: ieguvis ekonomikas zinātņu doktora grādu Tīrgus problēmu, ekonomikas un ekoloģijas pētījumu institūtā (Ukraina) un beidzis Odesas Jūras inženieru institūtu, Jūras transporta organizēšanas un vadības fakultāti.

Oļega Stepanova īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.



Igors Skoks ir AS „Ventspils nafta” padomes loceklis kopš 2012. gada 25. jūlija, ievēlēts uz 3 gadiem.

Strādājis AS „Ventspils nafta” no 1995. līdz 2002. gadam, ieņemot vadošus amatus uzņēmuma administrācijā, sākot no izpilddirektora ekonomiskajos jautājumos līdz pat valdes priekšsēdētāja amatam. Vairākus gadus darbojies Ventspils ostas valdē, kā arī SIA „LatRosTrans” un AS „Preses nams” padomē. Bijis AS „Aureus” kapitāls padomes priekšsēdētājs.

Profesionālā izglītība: beidzis Latvijas Universitātes Ekonomikas fakultāti.

Igora Skoka īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.



Olafs Berķis ir AS „Ventspils nafta” padomes loceklis kopš 2012. gada 25. jūlija, ievēlēts uz 3 gadiem.

Bijis naftas produktu pārkraušanas termināla AS „Ventbunkers” padomes priekšsēdētājs, AS „Aureus kapitāls” padomes loceklis. Iepriekš darbojies AS „Ventspils nafta” valdē, kā arī SIA „LatRosTrans” padomē. Profesionālā izglītība: beidzis Rīgas jūras skolu kuģa vadītāja specialitātē.

Olafa Berķa īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.



Genādijs Ševcovs ir AS „Ventspils nafta” padomes loceklis kopš 2012. gada 25. jūlija, ievēlēts uz 3 gadiem.

Bijis AS „Ventbunkers” padomes loceklis, AS „Aureus kapitāls” padomes priekšsēdētāja vietnieks. Ir plaša darba pieredze naftas produktu tranzītbiznesā – bijis viceprezidents un tehnoloģiju direktors AS „Ventspils nafta”, padomes loceklis AS „Rietumu cauruļvadu sistēma”, SIA „LatRosTrans” un AS „VB Holdings”, kā arī SIA „Ventspils nafta termināls” tehnoloģiju direktors. Profesionālā izglītība: beidzis I.M.Gubkina vārdā nosaukto Maskavas naftas ķīmijas un gāzes rūpniecības institūtu specialitātē „gāzes un naftas cauruļvadu, gāzes krātuvju un naftas bāzu projektēšana un ekspluatācija”.

Genādija Ševcova īpašumā ir 2 525 AS Ventspils nafta akcijas.



Ivars Bērziņš ir AS „Ventspils nafta” padomes loceklis kopš 2012. gada 25. jūlija, ievēlēts uz 3 gadiem.

Ir AS „Latvijas naftas tranzīts” padomes loceklis un SIA „Skonto nafta” pilnvarotais pārstāvis. Profesionālā izglītība: maģistra grāds tiesību zinātnē.

Ivara Bērziņa īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.

Valde

Valdes priekšsēdētājs

Simon Boddy

Valdes locekļi

Boris Bednov
Aleksej Tarasov

Nevienam no valdes locekļiem nepieder vairāk kā 5% tiešas līdzdalības kādā no Koncerna biznesa partneriem, piegādātājiem, klientiem.

Laikā no 2013. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 14. augustam, valdes sastāvā nav notikušas izmaiņas.

Valdes locekļu profesionālā darba pieredze



Saimons Bodijs (Simon Boddy) ir AS „Ventspils nafta” valdes priekšsēdētājs kopš 2010. gada 20. janvāra, pārvēlēts uz 3 gadu termiņu, kas sākās 2012.gada 15.oktobrī. Bodijs ir arī „Ventspils nafta” meitassabiedrību - AS „Latvijas kuģniecība” un SIA „LatRosTrans” padomes priekšsēdētājs, kā arī SIA „Ventspils nafta termināls” padomes loceklis.

Naftas industrijā darbojas vairāk nekā 30 gadus. Strādājis enerģētikas kompānijā „Shell” un „BP”. 1989. gadā pievienojies „Vitol Group”, ieņemot vadošus amatus naftas un naftas produktu tirdzniecības, apgādes un ekonomiskajos jautājumos, no 2006. līdz 2008. gadam bijis galvenais pārstāvis „Vitol” Maskavas birojā. Ticis iecelts par „Vitol Tank Terminals International” valdes locekli, ir arī licencēts advokāts Anglijā. Profesionālā izglītība: zinātniskais grāds matemātikā Oksfordas Universitātē, aspiranta diploms jurisprudencē Anglijas un Velsas Juridiskajā koledžā (College-of-Law) Londonā.

Saimona Bodija īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.



Boriss Bednovs (Boris Bednov) ir AS „Ventspils nafta” valdes loceklis kopš 2010. gada 28. aprīļa, pārvēlēts uz 3 gadu termiņu, kas sākās 2013.gada 28.aprīlī.

Profesionālis naftas un tranzīta biznesā – karjeru sācis 1982. gadā kā naftas pārstrādes inženieris, kopš 1993. gada darbojies naftas tirdzniecībā. Kopš 1996. gada vada „Vitol” Lietuvas biroju, kas atrodas Mažeikos. Profesionālā izglītība: absolvējis D. Mendeļejeva ķīmijas tehnoloģijas universitāti Krievijā.

Borisa Bednova īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.



Aleksejs Tarasovs (Aleksej Tarasov) ir AS „Ventspils nafta” valdes loceklis kopš 2011. gada 6. janvāra, pārvēlēts uz 3 gadu termiņu 2013.gada 26.jūnijā.

Kopš 1986. gada strādājis uzņēmumā Mažeiku nafta. 1997. gadā pievienojās „Vitol” Lietuvas birojam, ieņemot tehniskā speciālista amatu. Galvenās specializācijas jomas: loģistika, transports, produktu uzglabāšana un kvalitātes kontrole. Profesionālā izglītība: grāds inženierzinātnēs Sanktpēterburgas VVMURE akadēmijā (pašlaik – A.S.Popova vārdā nosauktais Jūras radioelektronikas institūts).

Alekseja Tarasova īpašumā nav AS „Ventspils nafta” akciju.

AS “Ventspils nafta” vadības ziņojums

2013.gada pirmais pusgads

Godātie akcionāri, klienti un sadarbības partneri,

AS „Ventspils nafta” un tās meitas sabiedrību (turpmāk – AS „Ventspils nafta” koncerns) konsolidētais neto apgrozījums 2013.gada pirmajā pusgadā sasniedzis 63,58 milj.Ls, kas ir par 13,85% mazāk nekā analogā pārskata periodā 2012.gadā (73,8 milj.Ls).

AS „Ventspils nafta” koncerna konsolidēto apgrozījumu veido ienākumi no kuģniecības biznesa – 28,06 milj.Ls (-8,21% salīdzinājumā ar 2012.gada pirmo pusgadu), un ienākumi no naftas produktu pārkraušanas, uzglabāšanas un transportēšanas biznesa – 35,51 milj.Ls (-17,86% salīdzinājumā ar 2012.gada pirmo pusgadu).

Neskatoties uz neto apgrozījuma samazināšanos, AS „Ventspils nafta” koncerna bruto peļņa sasniegusi 15,35 milj.Ls – par 28% vairāk nekā 2012.gada pirmajā pusgadā. Savukārt, AS „Ventspils nafta” koncerna vispārējie un administratīvie izdevumi sastādīja 3,8 milj.Ls, jeb par 20,5% mazāk nekā tajā pašā pārskata periodā 2012.gadā (4,78 milj.Ls). AS „Ventspils nafta” koncerna neto rezultāts 2013.gada pirmajā pusgada tomēr bija negatīvs, galvenokārt dēļ izveidotiem uzkrājumiem 12,96 milj.Ls apmērā zaudējumiem no flotes vērtības samazināšanās, tādējādi sasniedzot konsolidēto neto zaudējumu 7,29 milj.Ls. Analogā periodā 2012.gadā izveidotie uzkrājumi zaudējumiem no flotes vērtības samazināšanas sastādīja 13,37 milj.Ls, bet AS „Ventspils nafta” koncerna neto konsolidētie zaudējumi sastādīja 9,52 milj.Ls. Bez šiem izveidotiem uzkrājumiem zaudējumiem no aktīvu vērtības samazināšanās AS „Ventspils nafta” koncerna peļņa 2013.gada pirmajā pusgadā būtu bijusi 5,68 milj.Ls vai 1,83 milj.Ls vairāk nekā tajā pašā laika posmā 2012.gadā.

Neto konsolidētā naudas plūsma no operatīvās darbības samazinājās no 27,9 milj.Ls 2012.gada pirmajā pusgadā līdz 25,59 milj.Ls attiecīgajā periodā 2013.gadā.

2013.gada 30. aprīlī AS „Ventspils nafta” koncerns publicēja 2012. gada revidētos konsolidētos finanšu pārskatus, kas tika apstiprināti 2013. gada 25.jūlija akcionāru sapulcē.

AS „Ventspils nafta”

AS „Ventspils nafta” (turpmāk – koncerna mātes sabiedrība) neto peļņa 2013.gada pirmajā pusgadā sasniedza 13,44 milj.Ls, no kā 13,33 milj.Ls veidoja dividendes no AS „Ventspils nafta” meitas sabiedrībām SIA „Ventspils nafta termināls” un SIA „LatRosTrans”.

2013.gada pirmajā pusgadā koncerna mātes sabiedrības administratīvās izmaksas bija 335 tūkst.Ls, kas ir 70 tūkst.Ls vai 17,3% mazāk nekā tajā pašā laika posmā 2012.gadā.

Uz 2013. gada 30.jūniju AS „Ventspils nafta” reģistrētais un apmaksātais pamatkapitāls ir 104 479 519 LVL, kas sastāv no 104 479 519 akcijām ar nominālvērtību 1 LVL. Iepriekš, publiskā apgrozībā atradās 60 598 121 akciju, kas tika kotētas NASDAQ OMX Riga (iepriekšējais nosaukums - Rīgas Fondu birža), un iekļautas Baltijas Oficiālajā sarakstā. Saskaņā ar 2012. gada 6. novembra ārkārtas akcionāru sapulces lēmumu akcionāri nolēma konvertēt 43 881 398 papīra vārda akcijas par dematerializētajām 43 881 398 uzrādītāja akcijām. 2012. gada 6. novembra ārkārtas akcionāru sapulce arī nolēma iekļaut AS „NASDAQ OMX Riga” Baltijas Oficiālajā sarakstā 43 881 398 AS „Ventspils nafta” uzrādītāja akcijas, kas iepriekš nebija iekļautas regulētajā tirgū. Tādējādi, kopš 2013.gada 2.maija visas koncerna mātes sabiedrības akcijas tiek kotētas Baltijas Oficiālajā sarakstā.

SIA „Ventspils nafta termināls”

AS „Ventspils nafta” meitas sabiedrības SIA „Ventspils nafta termināls” 2013.gada pirmā pusgada apgrozījums sasniedza 28,44 milj.Ls, kas ir par 24,6% mazāk nekā 2012.gada pirmajā pusgadā (37,71 milj.Ls). SIA „Ventspils nafta termināls” bruto peļņa bija 6,21 milj.Ls jeb par 7,8% vairāk nekā tajā pašā pārskata periodā 2012.gadā (5,77 milj.Ls). SIA „Ventspils nafta termināls” finanšu rezultāts 2013.gada pirmajā pusē ir neto peļņa 5,02 milj.Ls. Neto peļņa analogā pārskata periodā 2012.gadā bija 5,27 milj.Ls.

SIA Ventspils nafta termināls 2013.gada pirmajā pusgadā pārkrauti 6,25 milj. tonnas naftas produktu. Tas ir 12,4 % samazinājums salīdzinājumā ar atbilstošu periodu pirms gada, kad pārkraušanas apjoms bija 7,1 milj. tonnas. 2013. gada pārskata periodā 40,5% pārkrauto produktu apjoma saņemti pa dzelzceļu vai jūru, 59,5% pa cauruļvadu. Salīdzinājumam, šajā pašā pārskata periodā 2012.gadā 56,3% pārkrauto produktu apjoma saņemti pa dzelzceļu vai jūru, 43,7% pa cauruļvadu.

AS “Ventspils nafta” vadības ziņojums (turpinājums)

SIA „LatRosTrans”

AS „Ventspils nafta” meitas sabiedrības naftas un naftas produktu cauruļvadu īpašnieces un operatores Latvijas teritorijā SIA „LatRosTrans” ieņēmumi 2013.gada pirmā pusgadā sastādīja 7,07 milj.Ls, kas ir par 28,1% vairāk nekā tajā pašā pārskata periodā 2012.gadā (5,52 milj.Ls).

SIA „LatRosTrans” naftas produktu transportēšanas apjoms pārskata periodā sasniedza 3,6 milj. tonnas, kas ir par 0,73 milj. tonnām (25,4%) vairāk nekā 2012.gada pirmajā pusgadā.

SIA „LatRosTrans” bruto peļņa bija 1,67 milj.Ls jeb par 1,2 milj.Ls vairāk nekā tajā pašā pārskata periodā 2012.gadā (0.47 milj.Ls).

SIA „LatRosTrans” saimnieciskās darbības rezultāts 2013.gada pirmajā pusē bija peļņa 2,02 milj.Ls apmērā, kas par 1,35 milj.Ls vairāk nekā 2012. gada pirmajā pusē (0,67 milj.Ls).

AS „Latvijas kuģniecība” koncerns

AS „Latvijas kuģniecība” koncerna ieņēmumi 2013.gada pirmā pusgadā sasniedza 52,41 milj.ASV dolāru, kas ir par 3,93 milj.ASV dolāru mazāk nekā tajā pašā pārskata periodā 2012.gadā (56,34 milj.ASV dolāru). AS „Latvijas kuģniecība” bruto peļņa bija 14,17 milj.ASV dolāru jeb par 32,9% vairāk nekā tajā pašā pārskata periodā 2012.gadā (10.66 milj.ASV dolāru).

Salīdzinājumā ar 2012. gada pirmo pusgadu AS „Latvijas kuģniecība” koncerna finanšu izmaksas samazinājās par 1,12 milj.ASV dolāriem vai par 12,6%.

AS „Latvijas kuģniecība” finanšu rezultāts 2013.gada pirmajā pusgadā ir neto zaudējumi 26,6 milj.ASV dolāru apmērā. Neto zaudējumu lielākā daļa – 24,02 milj.ASV dolāru saistīta ar uzkrājumu izveidošanu flotes vērtības samazinājumam. Neto zaudējumi tajā pašā pārskata periodā 2012.gadā sastādīja 29,2 milj.ASV dolāru.

2013.gada pirmajā pusgadā AS „Latvijas kuģniecība” koncerna flotē ir notikušas izmaiņas. Tika pārdots viens no desmit gadus veciem tankeriem. Šis pārdošanas darījums deva AS „Latvijas kuģniecība” koncernam iespēju atmaksāt parādu par kuģi un uzlaboja AS „Latvijas kuģniecība” koncerna finanšu stāvokli par 3,20 milj.ASV dolāru. Tomēr darījuma rezultātā AS „Latvijas kuģniecība” koncerns cieta zaudējumus 5,4 milj.ASV dolāru apmērā, jo kuģa bilances vērtība bija augstāka nekā pārdošanas ieņēmumi, jo kuģis tika novērtēts tā lietošanās vērtībā.

2013.gada jūnija beigās AS „Latvijas kuģniecība” komercvadībā esošā flote sastāvēja no 19 tankkuģiem, no kuriem 18 pieder AS „Latvijas kuģniecība” koncernam, un viens kuģis tiek fraktēts saskaņā ar pārdošanas atpakaļnomas darījumu.

Biznesa vide

Saskaņā ar jaunāko uzņēmumu reputācijas topu, ko veidojusi biznesa avīze *Dienas business* sadarbībā ar *Porter Novelli* – AS „Ventspils nafta” pakāpusies par 27 vietām uz augšu, kas bijusi visstraujākā izaugsme transporta un sakaru nozarēs. Sabiedriskās domas aptaujas starptautiskās kompānijas *TNS* veiktajā aptaujā AS „Ventspils nafta” atzīta par vienu no TOP 10 pievilcīgākajiem darba devējiem Latvijā 2012.gadā strādājošo un studentu vidū.

Savukārt SIA “Ventspils nafta termināls” atzinīgi novērtējuši Ilgtspējas indeksa eksperti, maijā piešķirot terminālim Sudraba kategoriju, augstāko vērtējumu piešķirot tieši par atbildīgu pieeju vides jautājumiem.

Valdes vārdā:

Simon Boddy
Akciju sabiedrības „Ventspils nafta”
Valdes priekšsēdētājs
Rīgā, 2013. gada 14. augustā

Paziņojums par vadības atbildību

AS „Ventspils nafta” Valde sagatavo saīsinātos starpperiodu konsolidētos finanšu pārskatus par katru pārskata periodu. Šie saīsinātie starpperiodu konsolidētie finanšu pārskati sniedz patiesu un skaidru priekšstatu par AS „Ventspils nafta” un tai piederošo sabiedrību (turpmāk tekstā – Koncerns) finansiālo stāvokli 2013. gada 30. jūnijā un tā 2013. gada 1. pusgada darbības rezultātiem, pašu kapitāla izmaiņām un naudas plūsmu.

Iepriekš minētie finanšu pārskati ir sagatavoti saskaņā ar piemērojamiem normatīvajiem aktiem pamatojoties uz uzņēmējdarbības turpināšanas principu. Pārskata periodā ir konsekventi izmantotas atbilstošas uzskaites metodes. Finanšu pārskatu sagatavošanas gaitā vadības pieņemtie lēmumi un izdarītie novērtējumi ir bijuši piesardzīgi un pamatoti.

Valde ir atbildīga par atbilstošas grāmatvedības uzskaites kārtošānu, kas attiecīgajā brīdī sniegtu patiesu priekšstatu par Koncerna finansiālo stāvokli, finansiālajiem rezultātiem un naudas plūsmu un nodrošinātu vadībai iespēju sagatavot finanšu pārskatus atbilstoši piemērojamiem normatīvajiem aktiem.

Valdes vārdā:

Simon Boddy
Akciju sabiedrības „Ventspils nafta”
Valdes priekšsēdētājs
Rīgā, 2013. gada 14. augustā

Starpperiodu konsolidētais peļņas vai zaudējumu aprēķins

Par periodu līdz 2013. gada 30. jūnijam

	2013	2012	2013	2012
	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
Neto apgrozījums	63 575	73 801	90 459	105 009
Sniegto pakalpojumu izmaksas	(48 230)	(61 809)	(68 625)	(87 946)
Bruto peļņa	15 345	11 992	21 834	17 063
Vispārējās un administrācijas izmaksas	(3 803)	(4 777)	(5 411)	(6 797)
Pārdošanas izmaksas	-	(9)	-	(13)
Pārējie saimnieciskās darbības ieņēmumi	672	882	956	1 255
Pārējās saimnieciskās darbības izmaksas	(3 458)	(533)	(4 920)	(758)
Nefinanšu aktīvu vērtības samazināšanās	(12 961)	(13 373)	(18 442)	(19 028)
Finanšu ieņēmumi	1 102	1 461	1 568	2 079
Finanšu izmaksas	(3 980)	(4 727)	(5 663)	(6 726)
Zaudējumi pirms nodokļiem	(7 083)	(9 084)	(10 078)	(12 925)
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	(203)	(439)	(289)	(625)
Pārskata perioda zaudējumi	(7 286)	(9 523)	(10 367)	(13 550)
Attiecināmi uz:				
Koncerna mātes uzņēmuma akcionāriem	(3 203)	(4 474)	(4 557)	(6 366)
Nekontrolējošo līdzdalību	(4 083)	(5 049)	(5 810)	(7 184)
	(7 286)	(9 523)	(10 367)	(13 550)
Zaudējumi uz akciju,				
attiecināmi uz Koncerna mātes uzņēmuma akcionāriem:	<u>LVL (0,03)</u>	<u>LVL (0,04)</u>	<u>EUR (0,04)</u>	<u>EUR (0,06)</u>
Zaudējumi uz akciju	<u>LVL (0,07)</u>	<u>LVL (0,09)</u>	<u>EUR (0,10)</u>	<u>EUR (0,13)</u>

Valdes vārdā:

Simon Boddy
Akciju sabiedrības „Ventspils nafta”
Valdes priekšsēdētājs

Starpperiodu konsolidētais apvienotais ienākumu pārskats

Par periodu līdz 2013. gada 30. jūnijam

	2013 LVL'000	2012 LVL'000	2013 EUR '000	2012 EUR '000
Pārskata perioda zaudējumi	(7 286)	(9 523)	(10 367)	(13 550)
Citi ienākumi, kas netiek				
atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā				
- Ārvalstu valūtas kursu starpība no ārvalstu darbības rezultātu un finansiālā stāvokļa pārvērtēšanas	1 717	3 532	2 443	5 026
- Neto izmaiņas naudas plūsmas riska ierobežošanā	305	20	434	28
Pārskata perioda citi ienākumi, kas netiek atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā, pēc nodokļiem	2 022	3 552	2 877	5 054
Kopā apvienotie zaudējumi par pārskata periodu, pēc nodokļiem	(5 264)	(5 971)	(7 490)	(8 496)
Attiecināmi uz:				
Koncerna mātes uzņēmuma akcionāriem	(2 193)	(2 700)	(3 120)	(3 842)
Nekontrolējošo līdzdalību	(3 071)	(3 271)	(4 370)	(4 654)
	(5 264)	(5 971)	(7 490)	(8 496)

Valdes vārdā:

Simon Boddy
Akciju sabiedrības „Ventspils nafta”
Valdes priekšsēdētājs

Starpperiodu konsolidētais finanšu stāvokļa pārskats

	30.06.2013. LVL'000	31.12.2012. LVL'000	30.06.2013. EUR '000	31.12.2012. EUR '000
Aktīvs				
Ilgtermiņa ieguldījumi				
Nemateriālie aktīvi	25 263	25 252	35 946	35 930
Pamatlīdzekļi	359 435	394 150	511 431	560 825
Ieguldījuma īpašumi	1 131	1 145	1 609	1 629
Līdzdalība asociēto sabiedrību kapitālā	7	7	10	10
Radniecīgo uzņēmumu parādi	69 361	47 759	98 692	67 955
Pārējie ilgtermiņa finanšu ieguldījumi	21 555	23 780	30 670	33 836
Kopā ilgtermiņa ieguldījumi	476 752	492 093	678 358	700 185
Apgrozāmie līdzekļi				
Krājumi	2 505	3 051	3 564	4 341
Pircēju, pasūtītāju un citi debitoru parādi	11 574	13 381	16 468	19 041
Īstermiņa noguldījumi	28 624	32 512	40 728	46 260
Pārējie īstermiņa finanšu ieguldījumi	16 060	15 996	22 851	22 760
Nauda un naudas ekvivalenti	35 897	50 619	51 077	72 024
	94 660	115 559	134 688	164 426
Aktīvi, kas klasificēti kā turēti pārdošanai	6 872	-	9 778	-
Kopā apgrozāmie līdzekļi	101 532	115 559	144 466	164 426
Kopā aktīvs	578 284	607 652	822 824	864 611

Valdes vārdā:

Simon Boddy
Akciju sabiedrības „Ventspils nafta”
Valdes priekšsēdētājs

Starpperiodu konsolidētais finanšu stāvokļa pārskats (turpinājums)

	30.06.2013.	31.12.2012.	30.06.2013.	31.12.2012.
	LVL'000	LVL'000	EUR '000	EUR '000
Pasīvs				
Pašu kapitāls				
Akciju kapitāls	104 479	104 479	148 660	148 660
Akciju emisijas uzcenojums	42 343	42 343	60 249	60 249
Ārvalstu valūtu pārvērtēšanas rezerve	(5 588)	(6 445)	(7 951)	(9 170)
Naudas plūsmas riska ierobežošanas rezerve	(349)	(501)	(497)	(713)
Pārējās rezerves	123 810	119 729	176 166	170 359
Pārskata perioda (zaudējumi)/ peļņa	(3 203)	4 081	(4 557)	5 807
Uz koncerna mātes uzņēmuma akcionāriem attiecināmais pašu kapitāls	261 492	263 686	372 070	375 192
Nekontrolējošā līdzdalība	135 839	150 076	193 281	213 539
Kopā pašu kapitāls	397 331	413 762	565 351	588 731
Ilgtermiņa kreditori				
Aizņēmumi no bankām	123 393	141 227	175 572	200 948
Finanšu noma	12 688	12 935	18 053	18 405
Atliktā uzņēmumu ienākuma nodokļa saistības	5 103	5 028	7 261	7 154
Nākamo periodu ieņēmumi	2 394	2 471	3 406	3 516
Atvasinātie finanšu instrumenti	455	643	647	915
Kopā ilgtermiņa kreditori	144 033	162 304	204 939	230 938
Īstermiņa kreditori				
Aizņēmumi no bankām	23 517	16 570	33 462	23 577
Finanšu noma	864	768	1 229	1 093
Parādi piegādātājiem un pārējiem kreditoriem	9 633	11 069	13 708	15 748
Nodokļu saistības	523	413	744	588
Atvasinātie finanšu instrumenti	284	401	404	571
Nākamo periodu ieņēmumi	1 151	1 441	1 638	2 050
Uzkrājumi	948	924	1 349	1 315
Kopā īstermiņa kreditori	36 920	31 586	52 534	44 942
Kopā kreditori	180 953	193 890	257 473	275 880
Kopā pasīvs	578 284	607 652	822 824	864 611

Valdes vārdā:

Simon Boddy
Akciju sabiedrības „Ventspils nafta”
Valdes priekšsēdētājs

Starpperiodu konsolidētais naudas plūsmas pārskats

Par periodu līdz 2013. gada 30. jūnijam

	2013	2012	2013	2012
	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
Pamatdarbības naudas plūsma				
Zaudējumi pirms nodokļiem	(7 083)	(9 084)	(10 078)	(12 925)
Korekcijas:				
Nolietojums un amortizācija	11 604	11 479	16 512	16 333
Zaudējumi no nefinanšu aktīvu izslēgšanas	2 906	1	4 135	1
Valūtas kursa svārstību rezultāts	(829)	(495)	(1 180)	(704)
Finanšu ieņēmumi	(515)	(777)	(733)	(1 106)
Finanšu izmaksas	3 863	4 638	5 497	6 599
Atzītais nefinanšu aktīvu vērtības samazinājums	12 961	13 373	18 442	19 028
	22 907	19 135	32 595	27 226
<u>Apgrozāmā kapitāla izmaiņas:</u>				
Pircēju un pasūtītāju parādu, citu debitoru parādu un avansa maksājumu izmaiņas	4 022	13 752	5 721	19 567
Krājumu izmaiņas	576	(270)	820	(384)
Kreditoru izmaiņas	(1 739)	(4 402)	(2 474)	(6 263)
	25 766	28 215	36 662	40 146
Samaksātais uzņēmumu ienākuma nodoklis	(178)	(317)	(253)	(451)
Pamatdarbības neto naudas plūsma	25 588	27 898	36 409	39 695
leguldīšanas darbības naudas plūsma	(12 255)	(11 369)	(17 437)	(16 177)
Naudas plūsma pirms finansēšanas darbības	13 333	16 529	18 972	23 518
Finansēšanas darbības neto naudas plūsma	(28 576)	(13 906)	(40 660)	(19 786)
Neto naudas un naudas ekvivalentu (samazinājums)/ pieaugums	(15 243)	2 623	(21 688)	3 732
Nauda un naudas ekvivalenti 1. janvārī	50 619	33 343	72 024	47 443
Nauda un naudas ekvivalentu valūtas kursu svārstību rezultāts	521	871	741	1 239
Nauda un naudas ekvivalenti 30. jūnijā	35 897	36 837	51 077	52 414

Starpperiodu konsolidētais pašu kapitāla izmaiņu pārskats

	Attiecināms uz Koncerna mātes uzņēmuma akcionāriem						Nekontrolējošā līdzdalība	Kopā pašu kapitāls	
	Akciju kapitāls	Akciju emisijas uzcenojums	Likumā noteiktās rezerves	Ārvalstu valūtu pārvērtēšanas rezerve	Naudas plūsmas riskā ierobežošanas rezerve	Pārējās rezerves			Kopā
	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	
2012. gada 1. janvārī	104 479	42 343	715	(5 054)	(731)	119 014	260 766	151 452	412 218
Pārskata perioda zaudējumi	-	-	-	-	-	(4 474)	(4 474)	(5 049)	(9 523)
Citi ienākumi, kas netiek atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā	-	-	-	1 763	10	-	1 773	1 779	3 552
Kopā apvienotie (zaudējumi)/ ienākumi	-	-	-	1 763	10	(4 474)	(2 701)	(3 270)	(5 971)
2012. gada 30. jūnijā	104 479	42 343	715	(3 291)	(721)	114 540	258 065	148 182	406 247
Pārskata perioda peļņa	-	-	-	-	-	8 555	8 555	4 837	13 392
Citi ienākumi/ (zaudējumi), kas netiek atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā	-	-	-	(3 154)	220	-	(2 934)	(2 943)	(5 877)
Kopā apvienotie ienākumi/ (zaudējumi)	-	-	-	(3 154)	220	8 555	5 621	1 894	7 515
Likumā noteikto rezervju pārklasifikācija	-	-	(715)	-	-	715	-	-	-
2012. gada 31. decembrī	104 479	42 343	-	(6 445)	(501)	123 810	263 686	150 076	413 762
Pārskata perioda zaudējumi	-	-	-	-	-	(3 203)	(3 203)	(4 083)	(7 286)
Citi ienākumi, kas netiek atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā	-	-	-	857	152	-	1 009	1 013	2 022
Kopā apvienotie ienākumi/ (zaudējumi)	-	-	-	857	152	(3 203)	(2 194)	(3 070)	(5 264)
Dividendes	-	-	-	-	-	-	-	(11 167)	(11 167)
2013. gada 30. jūnijā	104 479	42 343	-	(5 588)	(349)	120 607	261 492	135 839	397 331

Starpperiodu konsolidētais pašu kapitāla izmaiņu pārskats (turpinājums)

	Attiecināms uz Koncerna mātes uzņēmuma akcionāriem							Nekontrolējošā līdzdalība	Kopā pašu kapitāls
	Akciju kapitāls	Akciju emisijas uzcenojums	Likumā noteiktās rezerves	Ārvalstu valūtu pārvērtēšanas rezerve	Naudas plūsmas riskā ierobežošanas rezerve	Pārējās rezerves	Kopā		
	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000
2012. gada 1. janvārī	148 660	60 249	1 017	(7 191)	(1 040)	169 341	371 036	215 497	586 533
Pārskata perioda zaudējumi	-	-	-	-	-	(6 366)	(6 366)	(7 184)	(13 550)
Citi ienākumi, kas netiek atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā	-	-	-	2 508	14	-	2 522	2 532	5 054
Kopā apvienotie (zaudējumi)/ ienākumi	-	-	-	2 508	14	(6 366)	(3 844)	(4 652)	(8 496)
2012. gada 30. jūnijā	148 660	60 249	1 017	(4 683)	(1 026)	162 975	367 192	210 845	578 037
Pārskata perioda peļņa	-	-	-	-	-	12 174	12 174	6 882	19 056
Citi ienākumi/ (zaudējumi), kas netiek atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā	-	-	-	(4 487)	313	-	(4 174)	(4 188)	(8 362)
Kopā apvienotie ienākumi/ (zaudējumi)	-	-	-	(4 487)	313	12 174	8 000	2 694	10 694
Likumā noteikto rezervju pārklasifikācija	-	-	(1 017)	-	-	1 017	-	-	-
2012. gada 31. decembrī	148 660	60 249	-	(9 170)	(713)	176 166	375 192	213 539	588 731
Pārskata perioda zaudējumi	-	-	-	-	-	(4 557)	(4 557)	(5 810)	(10 367)
Citi ienākumi, kas netiek atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā	-	-	-	1 219	216	-	1 435	1 442	2 877
Kopā apvienotie ienākumi/ (zaudējumi)	-	-	-	1 219	216	(4 557)	(3 122)	(4 368)	(7 490)
Dividendes	-	-	-	-	-	-	-	(15 890)	(15 890)
2013. gada 30. jūnijā	148 660	60 249	-	(7 951)	(497)	171 609	372 070	193 281	565 351

Nerevidētā saīsinātā starpperiodu konsolidētā finanšu pārskata pielikums

1. Grāmatvedības politika

Šis nerevidētais saīsinātais starpperiodu konsolidētais finanšu pārskats ir sagatavots saskaņā ar grāmatvedības politiku, kas tika pielietota, sagatavojot AS „Ventspils nafta” koncerna (turpmāk – Koncerns) 2012. gada konsolidēto finanšu pārskatu (saskaņā ar Starptautiskajiem Finanšu Pārskatu Standartiem).

2012. gadā Koncerns veica vairāku Konsolidētā peļņas vai zaudējumu aprēķina posteņu sastāvdaļu pārvietošanu tā ietvaros. Salīdzinošie dati pārvietoti, lai atbilstu jaunajai atspoguļošanai. Pārvietošanai nav ietekmes uz konsolidēto peļņas vai zaudējumu aprēķinu un tai nav ietekmes uz konsolidēto finanšu stāvokļa pārskatu 2012. gada 30. jūnijā.

Koncerna nerevidētie saīsinātie starpperiodu konsolidētie finanšu pārskati sagatavoti latos, kas ir arī Koncerna mātes uzņēmuma funkcionālā valūta. Katrs Koncerna uzņēmums pats nosaka savu funkcionālo valūtu, un katra uzņēmuma finanšu pārskatos iekļautie posteņi tiek novērtēti šajā funkcionālajā valūtā.

Darījumi un atlikumi

AS „Ventspils nafta”, SIA „LatRosTrans” un SIA „Ventspils nafta termināls” funkcionālā un uzskaitē izmantotā valūta ir lati (LVL), bet AS „Latvijas Kuģniecība” funkcionālā valūta ir ASV dolāri (USD).

Darījumi ārvalstu valūtās sākotnēji tiek uzskaitīti funkcionālajā valūtā. Monetārie līdzekļi un saistības, kas izteikti ārvalstu valūtā, tiek pārrēķināti latos pēc Latvijas Bankas noteiktā kursa pārskata perioda pēdējā dienā. Nemonetārie līdzekļi un saistības, kas tiek uzskaitīti pēc to sākotnējās vērtības un izteikti ārvalstu valūtā, tiek pārvērtēti latos pēc darījuma veikšanas dienas valūtas kursa.

Visu Koncerna uzņēmumu rezultātu un finanšu pārskatu atspoguļošanu pārskatu sagatavošanas valūtā, kuru funkcionālā valūta atšķiras no pārskatu sagatavošanas valūtas, ir veikta šādi:

- aktīvi un saistības ir pārvērtētas, izmantojot valūtas kursu pārskata perioda beigās;
- ieņēmumi un izmaksas, kas atspoguļoti peļņas vai zaudējumu aprēķinā, ir pārvērtēti, izmantojot darījuma kursu vai pārskata gada vidējo valūtas kursu, kamēr;
- starpības, kas radušās valūtas kursu svārstību rezultātā, tiek atzītas atsevišķā apvienotā ienākumu pārskata posteņī.

Finanšu pārskatu sagatavošana LVL ir veikta izmantojot sekojošus Latvijas Bankas noteiktos valūtas kursus:

		30.06.2013.	31.12.2012.	30.06.2012
Pārskata perioda beigās	USD/LVL	0.539000	0.531000	0.562000
Vidējais kurss pārskata periodā	USD/LVL	0.535324		0.541623

Šis finanšu pārskats ir pārrēķināts Eiro valūtā saskaņā ar AS „NASDAQ OMX Riga” prasībām, izmantojot LB noteikto kursu 2013. gada 30. jūnijā:

1 EUR = 0,702804 LVL (2012. gada 30. jūnijā: 1 EUR = 0,702804 LVL).

Nerevidētā saīsinātā starpperiodu konsolidētā finanšu pārskata pielikums (turpinājums)

Par periodu līdz 2013. gada 30. jūnijam

2. Segmentu informācija

	Nafta un naftas produkti		Kuģniecība		Koncerna darbības		Kopā segmenti		Korekcijas un izslēgšana		Konsolidētie rezultāti		
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	
	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	LVL'000	
Trešo personu ieņēmumi	35 514	43 230	27 825	30 301	-	-	63 339	73 531	-	-	63 339	73 531	
Starpssegmenta ieņēmumi	-	-	-	-	62	139	62	139	(62)	(139)	-	-	
Reisu izmaksas	-	-	(3 935)	(7 450)	-	-	(3 935)	(7 450)	-	-	(3 935)	(7 450)	
Kuģu operatīvās darbības izmaksas	-	-	(9 025)	(9 863)	-	-	(9 025)	(9 863)	-	-	(9 025)	(9 863)	
Sniegto pakalpojumu izmaksas izmaksas (izņemot kuģu darbību)	(23 630)	(33 071)	(195)	(181)	-	-	(23 825)	(33 252)	-	-	(23 825)	(33 252)	
Zaudējumi no nefinanšu aktīvu izslēgšanas	(5)	(1)	(2 901)	-	-	-	(2 906)	(1)	-	-	-	2 906	1
Pārējie ieņēmumi	-	-	236	270	-	-	236	270	-	-	236	270	
Nolietojums un amortizācija	(4 121)	(4 048)	(7 477)	(7 421)	(6)	(10)	(11 604)	(11 479)	-	-	(11 604)	(11 479)	
Nefinanšu aktīvu vērtības* samazināšanās	-	-	(12 961)	(13 373)	-	-	(12 961)	(13 373)	-	-	(12 961)	(13 373)	
Procentu ieņēmumi	357	293	5	8	542	602	904	903	(392)	(126)	512	777	
Procentu izdevumi	-	-	(4 084)	(4 724)	(162)	(40)	(4 246)	(4 764)	392	126	(3 854)	(4 638)	
Neto rezultāts pirms nodokļiem	8 115	6 403	(12 512)	(12 433)	436	691	(3 961)	(5 339)	(62)	(139)	(4 023)	(5 478)	
Segmenta aktīvi	205 313	202 343	276 406	332 042	102 991	89 675	584 710	624 060	(26 665)	(26 815)	558 045	597 245	
Neattiecināmie aktīvi:													
Meitas uzņēmumu aktīvi, kas nav iekļauti segmentā											3 318	2 350	
Ieguldījumu īpašumi											862	876	
Pārdošanai pieejami aktīvi											16 060	16 243	
Kopā konsolidētie aktīvi											578 285	616 714	
Kapitālieguldījumi	1 375	1 551	475	1 906	1	1	1 851	3 458	-	-	1 851	3 458	

Nerevidētā saīsinātā starpperiodu konsolidētā finanšu pārskata pielikums (turpinājums)

Par periodu līdz 2013. gada 30. jūnijam

2. Segmentu informācija (turpinājums)

Segmentu rezultātu saskaņošana ar konsolidēto peļņas vai zaudējumu aprēķinu:

	2013	2012
	tūkst. LVL	tūkst. LVL
Segmentu rezultāts	(4 023)	(5 478)
Saskaņošana zaudējumiem pirms nodokļiem:		
Vispārējās un administrācijas izmaksas (izņemot nolietojumu)	(3 741)	(4 692)
Pārdošanas izmaksas	-	(9)
Pārējie saimnieciskās darbības ieņēmumi/ (izmaksas), neto	155	361
Pārējie finanšu ieņēmumi/ (izmaksas), neto	464	595
Korekcijas un izslēgšana	62	139
ZAUDĒJUMI PIRMS NODOKĻIEM:	(7 083)	(9 084)

* Nefinanšu aktīvu vērtības samazināšanās LVL 12 961 tūkst. apmērā ir saistīta ar uzkrājumu izveidošanu flotes vērtības samazinājumam 2013. gada pārskata periodā (2012: LVL 13 373 tūkst.).

Nerevidētā saīsinātā starpperiodu konsolidētā finanšu pārskata pielikums (turpinājums)

Par periodu līdz 2013. gada 30. jūnijam

2. Segmentu informācija

	Nafta un naftas produkti		Kuģniecība		Koncerna darbības		Kopā segmenti		Korekcijas un izslēgšana		Konsolidētie rezultāti	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000
Trešo personu ieņēmumi	50 532	61 511	39 591	43 114	-	-	90 123	104 625	-	-	90 123	104 625
Starpssegmenta ieņēmumi	-	-	-	-	88	198	88	198	(88)	(198)	-	-
Reisu izmaksas	-	-	(5 599)	(10 600)	-	-	(5 599)	(10 600)	-	-	(5 599)	(10 600)
Kuģu operatīvās darbības izmaksas	-	-	(12 841)	(14 034)	-	-	(12 841)	(14 034)	-	-	(12 841)	(14 034)
Sniegto pakalpojumu izmaksas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
izmaksas (izņemot kuģu darbību)	(33 622)	(47 056)	(277)	(258)	-	-	(33 899)	(47 314)	-	-	(33 899)	(47 314)
Zaudējumi no nefinanšu aktīvu izslēgšanas	(7)	(1)	(4 128)	-	-	-	(4 135)	(1)	-	-	(4 135)	(1)
Pārējie ieņēmumi	-	-	336	384	-	-	336	384	-	-	336	384
Nolietojums un amortizācija	(5 864)	(5 760)	(10 639)	(10 559)	(9)	(14)	(16 512)	(16 333)	-	-	(16 512)	(16 333)
Nefinanšu aktīvu vērtības* samazināšanās	-	-	(18 442)	(19 028)	-	-	(18 442)	(19 028)	-	-	(18 442)	(19 028)
Procentu ieņēmumi	508	417	7	11	771	857	1 286	1 285	(558)	(179)	728	1 106
Procentu izdevumi	-	-	(5 811)	(6 722)	(231)	(57)	(6 042)	(6 779)	558	179	(5 484)	(6 600)
Neto rezultāts pirms nodokļiem	11 547	9 111	(17 803)	(17 692)	619	984	(5 637)	(7 597)	(88)	(198)	(5 725)	(7 795)
Segmenta aktīvi	292 134	287 908	393 290	472 453	146 543	127 597	831 967	887 958	(37 941)	(38 154)	794 026	849 804
Neattiecināmie aktīvi:												
Meitas uzņēmumu aktīvi, kas nav iekļauti segmentā											4 721	3 344
Ieguldījumu īpašumi											1 227	1 246
Pārdošanai pieejami aktīvi											22 851	23 112
Kopā konsolidētie aktīvi											822 825	877 506
Kapitālieguldījumi	1 956	2 207	676	2 712	1	1	2 633	4 920	-	-	2 633	4 920

Nerevidētā saīsinātā starpperiodu konsolidētā finanšu pārskata pielikums (turpinājums)

Par periodu līdz 2013. gada 30. jūnijam

2. Segmentu informācija (turpinājums)

Segmentu rezultātu saskaņošana ar konsolidēto peļņas vai zaudējumu aprēķinu:

	2013	2012
	tūkst. EUR	tūkst. EUR
Segmentu rezultāts	(5 725)	(7 795)
Saskaņošana ar zaudējumiem pirms nodokļiem:		
Vispārējās un administrācijas izmaksas (izņemot nolietojumu)	(5 322)	(6 676)
Pārdošanas izmaksas	-	(13)
Pārējie saimnieciskās darbības ieņēmumi/ (izmaksas), neto	221	514
Pārējie finanšu ieņēmumi/ (izmaksas), neto	660	847
Korekcijas un izslēgšana	88	198
ZAUDĒJUMI PIRMS NODOKĻIEM:	(10 078)	(12 925)

* Nefinanšu aktīvu vērtības samazināšanās EUR 18 442 tūkst. apmērā ir saistīta ar uzkrājumu izveidošanu flotes vērtības samazinājumam 2013. gada pārskata periodā (2012: EUR 19 028 tūkst.).

Nerevidētā saīsinātā starpperiodu konsolidētā finanšu pārskata pielikums (turpinājums)

3. Darījumi ar saistītajām personām

Koncerna darījumus ar saistītajām personām pārskata gadā var atspoguļot šādi:

Saistītā puse	2013 Darījuma veids	Ienākumi tūkst. LVL	Izdevumi tūkst. LVL	Saistīto personu parādi tūkst. LVL	Parādi	
					saistītajām personām tūkst. LVL	
Euromin Holdings (Cyprus) Ltd	Procentu ieņēmumi/ Bilances atlikumi	265	-	47 759	-	
Transnefteprodukt AK	Procentu ieņēmumi/ Bilances atlikumi	42	-	10 822	-	
Vitol S.A.	Procentu ieņēmumi/ Bilances atlikumi	33	-	10 792	-	
Ventspils Tank Services SA	produktu transportēšana/ Bilances atlikumi	35 674	-	1 079	(1 205)	
AS "Latvijas Naftas Tranzīts"	Citi pakalpojumi/ Bilances atlikumi	-	-	4	-	
Skonto nafta Ltd	Procentu ieņēmumi/ Bilances atlikumi	2	-	283	-	
Mansel Oil Ltd.	Tehniskā vadība un IT pakalpojumi/ Bilances atlikumi	118	-	6	-	
Mansel Oil Ltd.	Reisu ienākumi/ Bilances atlikumi	7 938	-	-	(623)	
Vitol S.A.	Reisu ienākumi/ Bilances atlikumi	2 557	-	615	(408)	
KOPĀ:		46 629	-	71 360	(2 236)	
Tai skaitā:						
Ilgtermiņa					69 361	-
Īstermiņa					1 999	(408)
Nākamo periodu ienākumi					-	(1 828)
KOPĀ:					71 360	(2 236)

Koncerna darījumus ar saistītajām personām iepriekšējā pārskata periodā var atspoguļot šādi:

Saistītā puse	2012 Darījuma veids	Ienākumi tūkst. LVL	Izdevumi tūkst. LVL	Saistīto personu parādi tūkst. LVL	Parādi	
					saistītajām personām tūkst. LVL	
Euromin Holdings (Cyprus) Ltd	Procentu ieņēmumi/ Bilances atlikumi	479	-	47 759	-	
Ventspils Tank Services SA	Aģenta pakalpojumi un naftas produktu transportēšana/ Bilances atlikumi	43 199	-	569	(1 288)	
Mansel Oil Ltd.	Tehniskā vadība un IT pakalpojumi/ Bilances atlikumi	107	-	16	-	
Mansel Oil Ltd.	Reisu ienākumi/ Bilances atlikumi	7 610	-	67	(422)	
Vitol S.A.	Reisu ienākumi/ Bilances atlikumi	894	-	-	-	
Vitol Bahrain E.C.	Reisu ienākumi/ Bilances atlikumi	110	-	23	-	
KOPĀ:		52 399	-	48 434	(1 710)	
Tai skaitā:						
Ilgtermiņa					47 759	-
Īstermiņa					675	-
Nākamo periodu ienākumi					-	(1 710)
KOPĀ:					48 434	(1 710)

Nerevidētā saīsinātā starpperiodu konsolidētā finanšu pārskata pielikums (turpinājums)

3. Darījumi ar saistītajām personām (turpinājums)

Koncerna darījumus ar saistītajām personām pārskata gadā var atspoguļot šādi:

Saistītā puse	2013 Darījuma veids	Ienākumi tūkst. EUR	Izdevumi tūkst. EUR	Saistīto personu parādi tūkst. EUR	Parādi
					saistītajām personām tūkst. EUR
Euromin Holdings (Cyprus) Ltd	Procentu ieņēmumi/ Bilances atlikumi	377	-	67 955	-
Transnefteprodukt AK	Procentu ieņēmumi/ Bilances atlikumi	60	-	15 398	-
Vitol S.A.	Procentu ieņēmumi/ Bilances atlikumi	47	-	15 356	-
Ventpils Tank Services SA	produktu transportēšana/ Bilances atlikumi	50 760	-	1 535	(1 715)
AS "Latvijas Naftas Tranzīts"	Citi pakalpojumi/ Bilances atlikumi	-	-	6	-
Skonto nafta Ltd	Procentu ieņēmumi/ Bilances atlikumi	3	-	403	-
Mansel Oil Ltd.	Tehniskā vadība un IT pakalpojumi/ Bilances atlikumi	168	-	9	-
Mansel Oil Ltd.	Reisu ienākumi/ Bilances atlikumi	11 295	-	-	(886)
Vitol S.A.	Reisu ienākumi/ Bilances atlikumi	3 638	-	875	(581)
KOPĀ:		66 348	-	101 537	(3 182)
Tai skaitā:					
Ilgtermiņa				98 692	-
Īstermiņa				2 845	(581)
Nākamo periodu ienākumi				-	(2 601)
KOPĀ:				101 537	(3 182)

Koncerna darījumus ar saistītajām personām iepriekšējā pārskata periodā var atspoguļot šādi:

Saistītā puse	2012 Darījuma veids	Ienākumi tūkst. EUR	Izdevumi tūkst. EUR	Saistīto personu parādi tūkst. EUR	Parādi
					saistītajām personām tūkst. EUR
Euromin Holdings (Cyprus) Ltd	Procentu ieņēmumi/ Bilances atlikumi	682	-	67 955	-
Ventpils Tank Services SA	Aģenta pakalpojumi un naftas produktu transportēšana/ Bilances atlikumi	61 467	-	810	(1 833)
Mansel Oil Ltd.	Tehniskā vadība un IT pakalpojumi/ Bilances atlikumi	152	-	23	-
Mansel Oil Ltd.	Reisu ienākumi/ Bilances atlikumi	10 828	-	95	(600)
Vitol S.A.	Reisu ienākumi/ Bilances atlikumi	1 272	-	-	-
Vitol Bahrain E.C.	Reisu ienākumi/ Bilances atlikumi	157	-	33	-
KOPĀ:		74 558	-	68 916	(2 433)
Tai skaitā:					
Ilgtermiņa				67 955	-
Īstermiņa				961	-
Nākamo periodu ienākumi				-	(2 433)
KOPĀ:				68 916	(2 433)